

小国人民只要敢于起来斗争，敢于拿起武器，掌握自己国家的命运，就一定能够战胜大国的侵略。

外电
评述

毛主席和林副主席接见罗代表团

说罗代表团在访华期间受到最隆重的礼遇，毛主席接见是最突出的项目

【法新社北京十一日电】（记者：孔帕雷）中国共产党主席毛泽东和副主席林彪今天接见了正在北京访问的由罗马尼亚共产党主席团执行委员会委员，国务委员会副主席波德纳拉希率领的罗马尼亚议会代表团。

于九日到达北京的这个代表团的团长波德纳拉希今晚说，这次接见“又一次证明了我们两党，两国人民之间的友谊更为牢固并对社会主义，社会进步和和平的伟大事业坚定不移地作出贡献的共同愿望和决心”。

【法新社北京十二日电】（记者：孔帕雷）来中国访问的罗马尼亚议会代表团今天在这里受到了高级官员的欢送，这表明中国重视罗马尼亚在共产党世界所持的独立态度。

由波德纳拉希率领的代表团于九日到达中国，他们在北京停留期间，会晤了党主席毛泽东，并同周恩来总理连续进行了两天会谈。

当代表团今天离开北京的时候，为他们安排的欢送仪式象他们到达北京时的欢迎仪式一样盛大。数千军民排列在机场四周，敲锣打鼓，高呼赞扬中罗友谊的口号。

毫无疑问，代表团这次访问中最突出的项目是毛主席的接见，这本身就说明中国对罗马尼亚执行独立政策的重视。

事实上，这是中国领导人作出的一种不寻常的表示。

【法新社香港十二日电】（记者：戴维斯）中国

总理周恩来在罗马尼亚议会代表团访问北京的时候发表讲话，鼓励欧洲国家维护它们的独立，反对美国和苏联划分“势力范围”。

观察家们说，对欧洲人发出的这个号召表明了在以计划部长安德烈·贝当古为首的法国政府代表团下月访问北京期间中国领导可能采取的方针。

这些罗马尼亚人在逗留三天期间受到了最隆重的礼遇，包括受到毛泽东主席本人的接见。

一九六三年，布加勒斯特第一次抵制莫斯科的东欧经济一体化计划以来，中国一直鼓励罗马尼亚对苏联集团采取独立的态度。

总理周恩来和人大常委会副委员长康生在讲话中都避免直接提苏联。

中国领导人虽然节制他们的讲话措词，但他们表明继续反对苏联的“大国沙文主义和霸权主义”，反对勃列日涅夫的“有限主权”论，这个“有限主权”论是一九六八年入侵捷克斯洛伐克时第一次宣布的。

【法新社香港十二日电】周恩来总理昨晚在为访问中的罗马尼亚副主席波德纳拉希举行的宴会上讲话时，批评了把欧洲划分成为美国或苏联的“势力范围”。

中国总理没有指名苏联，而间接地称之为“美帝国主义的同谋者”。

周赞扬了罗马尼亚政府和人民一贯反对“大国欺负小国”，赞扬了他们为欧洲的和平与安全作了很多努力。

【法新社香港十二日电】中国总理周恩来在指責

线，但是出现了相当灵活的征兆，譬如正在努力要进一步加深同罗马尼亚的友好关系，并且同南斯拉夫改善关系，等等。

例如，周恩来总理一日接见了罗马尼亚大使，对这个国家遭到的水灾表示了慰问，报道这个消息的新华社电讯，给这位大使加上了“同志”的称呼。人们认为，这可能意味着对罗马尼亚关系的改变。

作为解开这种变化之谜的关键而值得注意的，是阿尔巴尼亚劳动党第一书记霍查最近的两次讲话。霍查的讲话认为，苏联在入侵捷克斯洛伐克以后的下一个目标，就是要压制罗马尼亚，南斯拉夫，阿尔巴尼亚等国，甚至要同美国勾结起来准备对中国发动战争。基于这个观点，霍查表明看法说，同罗马尼亚政府以及南斯拉夫人民一起对这种共同的威胁进行联合斗争是可能的。

中国已经恢复了同南斯拉夫互派大使，并且自五月起开辟每月一次的小规模贸易的定期航班。

苏联的“大国沙文主义，欺负小国”以后，向罗马尼亚保证中国给予支持和援助。

周总理称赞罗马尼亚代表团这次访问对进一步加强两国友谊“作出了新的贡献”。

【路透社香港十二日电】中国总理周恩来间接地谴责了苏联对东欧的干涉，赞扬了罗马尼亚的独立方针。

新华社今天报道，他昨晚在罗马尼亚大使在北京为访问中的以副主席波德纳拉希为首的罗马尼亚代表团举行的宴会上讲了话。

宴会前，波德纳拉希受到了毛泽东主席的接见。

【合众国际社东京十二日电】共产党中国总理周恩来十一日批评了大国干涉别国内政。

周在罗马尼亚副主席波德纳拉希出席的一次宴会上讲话的稍后一段中说，中国钦佩罗马尼亚，是由于它“一贯反对大国欺负小国”。

【美联社东京十二日电】罗马尼亚副主席波德纳拉希十一日晚盛赞中国共产党及其领袖毛泽东——两者都是苏联共产党人进行严厉的政治谴责的目标。

率领罗马尼亚党政代表团访华的波德纳拉希向中国人保证这个东欧共产党国家“将永远是”中国人的“一个可靠的朋友”。

波德纳拉希说，同毛泽东和林彪的会见是“难忘的”和“特别荣幸的”，他代表代表团表示“最深刻的谢意”。

波德纳拉希赞扬中国共产党“紧密地团结在第九次代表大会选出的以中国人民伟大的儿子，久经考验的领袖毛泽东主席为首的中央委员会周围。”

法
外
交
部
宣
布

法政府代表团将来我国访问

【法新社巴黎十一日电】外交部今日在这里发表的一项公报中宣布，法国政府五人代表团将从七月七日到二十一日访问人民中国。

公报接着说，这个代表团将由总理府负责计划和装备部部长安德烈·贝当古率领。

【路透社巴黎十一日电】外交部今天在这里说，法国部长贝当古将作为蓬皮杜总统的特使从七月七日到二十一日访问中国。

贝当古将同中国高级官员会谈。法国官员说，预料这些会谈中将讨论世界问题，包括印度支那冲突，以及加强经济和技术合作问题。

这些官员说，这次访问最先是由法国政府建议的。接着北京发出了正式邀请。

【法新社巴黎十一日电】可靠人士今天在这里说，法国部长贝当古将率领一个代表团在七月七日到二十一日访问中国，目的是要建立高级接触和促进法中两国的经济贸易关系。

贝当古担负的主要职责之一就是出国访问以加强同某些国家的关系。他曾在一九六九年十一月访问埃及，在今年三月访问匈牙利。

贝当古在北京会谈期间将同中国领导人讨论当前世界问题，特别是东南亚危机，那主要是印度支那冲突。

他还将讨论法中贸易。法中贸易有了很大的增加。

英美记者评我同罗南发展关系

中国支持东欧国家反对苏修控制的斗争

【路透社维也纳十三日电】中国在一次亲切的声明中答应给罗马尼亚的独立自主政策以全力的支持。这标志着北京在东欧已恢复了积极的外交活动。

罗通社自布加勒斯特报道，中国领导人毛泽东前天在北京接见了罗马尼亚高级党政代表团，在“亲切友好的气氛中”进行了会谈。

这种描述同去年被称为坦率和同志式的罗苏会谈成了一个对照。坦率和同志式一辞通常是用来表明双方在某些问题上保留各自的观点。

一些观察家说，以同齐奥塞斯库主席很接近的一位老练的谈判者埃米尔·波德纳拉希为首的罗马尼亚代表团的这次成功的和被广泛宣扬的访问，很可能会对布加勒斯特同莫斯科的关系造成不愉快的影响。

中国总理周恩来前天晚上在北京发表的一次重要的政策讲话中表示了中国共产党对罗马尼亚反对实力政策的斗争的支持。

这位中国领导人还含蓄地对一些外国军队驻扎在一些欧洲国家的领土上一事表示遗憾。这个批评适用于苏联和美国两个国家。

观察家们说，在东欧，中国的明显的目的是支持象罗马尼亚，南斯拉夫和阿尔巴尼亚等公开反对勃列日涅夫的有限主权的国家。

【本刊讯】英【苏格兰人报】十一日刊登了纽约时报新闻社所发蒂尔曼·德丁十日自香港发出的一篇电讯，题为【中国保证支持罗马尼亚】，摘要如下：

中国已向罗马尼亚保证，说它将支持罗马尼亚反对外来侵略和干涉。

北京支持罗马尼亚抗拒苏联的统治。

中国是昨晚在北京为正在中国进行友好访问的罗马尼亚共产党中央委员会主席团委员波德纳拉希以及其他六名罗马尼亚官员举行的宴会上提出这个保证的。

权力很大的中国共产党政治局常务委员会的委员康生在这次欢迎宴会上发表了主要讲话。总理周恩来和中国其他一些高级官员也出席了这次宴会。

【本刊讯】日本【朝日新闻】六日刊载了该报驻北京特派记者秋冈发回的一条电讯，标题是：【中国对东欧的外交出现灵活性的征兆】。摘要如下：

中国的对东欧外交，一边以同阿尔巴尼亚的兄弟关系为轴心，同时一直采取谴责苏联及其盟国入侵捷克的姿态；而最近虽

外电报道

柬民族解放军攻入磅士卑市

路透社说柬右派军队到处挨打兵力分散到了极点

【美联社金边十二日电】消息灵通的外交界人士今天说，面临着越共和北越军队急速增加的压力，柬埔寨政府已勉强决定把柬埔寨将近一半的国土放弃给敌人去控制。

军方人士报告说，敌军已在一场激烈战斗中占领了磅士卑省省会磅士卑市（金边以南三十英里）的将近一半地方。上述消息就是在这个时候透露的。磅士卑市位于现在唯一能通往柬埔寨的主要港口磅逊（前西哈努克港）的公路上。从这个城市逃出的难民说，敌军已占领了中央市场，而且实际上已占领了整个中央市场区。

一些西方军事专家说，把领土放弃给敌人的决定是切合实际的决定。他们还说，即使把政府军队集中在金边周围和首都的西北，政府在今后四五个月的雨季中也只有百分之五十对五十的可能性能支撑下去。

磅逊港是金边所需要的全部燃料及其他重要补给品的必经之地，这个港口遭到威胁可能会造成危险的后果。

敌军还在金边东北五十英里处发动强大的进攻，这可能是要对湄公河上的重要城市磅湛发动新的进攻的前奏。

外电报道

柬解放军在「鱼钩」地区伏击一支美军

早些时候，美国第一空中骑兵部队在柬埔寨的橡胶种植园镇斯努西北十五英里处遭到了袭击。据报道，美国人损失为二死六伤。

一些发言人说，吴哥古迹附近的暹粒的战斗已经缓和下来，但是，强大的敌军仍留在那个地区。

一些外交人士说，朗诺首相的政府在估计自己的前景时已把美军和南越军一直在那里作战的广大的东部领土置之度外了。

这些人士说，由于政府的陆军和战略后备队已分散到危险的地步，政府意识到一旦美军和南越军队撤走之后，金边以东和以南地区大部分将落入共产党手中。

政府对东北部的广大地区已失去控制权，那边的形势几乎一天比一天恶化。

【法新社金边十二日电】共军今天加紧了对柬埔寨南部地区的攻击，攻打了金边以西仅三十英里的一个省会，包围了柬埔寨的一个要塞，并用迫击炮炮击了这个国家的第三大城。

同时，北部暹粒的局势仍然危急，尽管战斗突然暂时平静，北越军队仍然牢牢地占领着该城北面三英里的吴哥窟寺院，他们继续三面包围着该城。

【美联社金边十二日电】军方人士说，共产党军队今天在一场激战中占领了金边西南只有三十英里的省会磅士卑的将近一半地方。

该城还是一个军区总部所在地，从该城逃出来的人说，共产党人占领了城中心的市场和把磅士卑分成两半的那条河以南的城内全部地区。

【路透社金边十二日电】在越共今天一早发动一次进攻以后，省会磅士卑的街道上正在发生战斗。

军用飞机仍然在暹粒的国际机场降落，虽然该机场在敌人炮火的射程范围以内。

据柬埔寨的情报说，暹粒同磅同省会磅同之间的整个地区在共军控制之下，有一师北越军队驻扎在那里。

村民告诉暹粒的柬埔寨情报官员说，一位北越上校在没有一个卫兵护送的情况下，大白天乘着缴获的柬埔寨军用吉普沿着

六号公路从磅同驱车前往吴哥窟。

这是第一次看到一个共军军人这样若无其事地利用柬埔寨的公路网。

一位最高司令部发言人今天在这里说，共军对柬埔寨南部地区发动进攻，目的在“引诱金边的柬埔寨军队出来，而使它们分散在尽可能广的地区”，并说“我不相信共军已放弃了攻打首都的计划。”

【法新社万象十二日电】一位消息灵通人士今天说，为了要夺回九日以来一直掌握在北越人手中的沙拉湾城，从昨天起政府援军一直在不断地向老挝南部的这个地区开去。

政府方面在这一地区至少有三个军事据点和两个机场，这两个机场分别位于城东七公里和十五公里。正在从更西的地方调来的援军总数约为一千至两千人。

由于人们都知道这里的军队不足，因此万象的某些观察家认为这些援军可能是从国外调来的。

但是，至今老挝政府一直否认正在把泰国军队引进老挝战斗的种种说法。

【合众国际社西贡十三日电】（记者：罗伯特·凯勒）在老挝，富马首相今天在电台广播中保证夺回位于南部狭长地区的城镇沙拉湾和阿速坡，这两座城镇都是在当前共产党沿湄公河走廊和从北面下来的道路所发动的攻势中陷落的。

正像富马所说的，军

【本刊讯】日本《产经新闻》九日刊登了该报驻金边记者矢崎诚治写的一篇报道，标题是「柬埔寨共产党军队巧妙地使用“错觉战术”——充分利用音响效果，用扩音器伪装大部队的俘虏政府军」。摘要如下：

在美军和南越政府军大批开进柬埔寨以后，各地的共产党军队顽强抗战，为了以少数兵力对付多数敌军，他们想出很多办法，采取了独出心裁的战术。最近，柬政府军总参谋部向政府军士兵发布了“警告”声明，声明中历数共产党军队所特有的计谋的具体事例，非常有意思。

这个声明首先着重警告的是，共产党军队巧妙地制造心理上的错觉的战术。其中，充分利用音响效果，给对方以恐怖感，是最常使用的方法。比如，使用录音磁带来发放步枪、大炮的声音或爆炸声音，使政府军误认为就在附近进行着战斗。向空汽油桶里打进一发步枪子弹，音幅就可以增大几倍，用来制造手榴弹爆炸或炮弹爆炸的声音，或者用塑料包，使之爆炸，制造巨大的爆炸音响，这些已经是家常便饭。

四月初，在柬埔寨南部嘍叭附近的战斗中，共产党军队方面虽然只有十几人的小分队，但是利用扩音器伪造成大部队的声响，俘虏了政府军士兵约三百人，成了有名的奇闻。在总参谋部发布的共产党军队方面的音响战术中，最独出心裁的可算是使用青蛙的方法。共产党军队把事先抓到的青蛙的嘴捆扎起来，放到政府军所在地的附近。这样的青蛙的叫声和人打喷嚏的声音相似，因此政府军便误认为是共产党的军队而向青蛙集中地射击。

在视觉方面造成错觉的战术，最普遍的办法是使用伪装。共产党军队很喜欢乔装成僧侣来调动部队，这是大家都知道的事情。此外，还趁着黑夜，把仅有的一辆军用卡车开来开去，伪装成大部队的调动。或在丛林里布置一些灯光，吸引政府军的注意力，然后乘机绕到敌人侧面进行奇袭，真是声东击西，五花八门。

【路透社万象十二日电】从湄公河畔的巴色城传来的消息说，老挝第四军区（沙拉湾镇在这个军区里）司令帕苏将军，不愿把过多的军队投入一场收复沙拉湾的大规模战斗。

他认为，这样做就会在他的防线上造成过多的漏洞，并且在严重的征兵问题摆在面前的情况下，他不愿有大的伤亡。

这里的观察家们认为，帕苏将军受到政府和美国人的强大的压力，要他设法收复沙拉湾。

消息灵通人士还说，驻万象的美国武官爱德华·杜斯金上校昨天派了两名美国军官到巴色，敦促帕苏将军对在沙拉湾的北越人采取行动。

南亚的共产主义作战的建议。

这些人士说，相反，富马却接受了他的大多数阁员所提出的另一项建议，即老挝采取措施来迫使北越尊重老挝的中立。

【美联社万象十一日电】有些人士说，梭发那·富马将于七月二十五日前后赴巴黎就医。在出国期间，他将访问日内瓦会议两主席英国和苏联及其他大国，向他们陈述他的政府的立场。

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社万象十一日电】消息灵通人士今天说，老挝首相梭发那·富马昨晚拒绝了他的一位阁员提出的关于老挝同南越、柬埔寨和泰国一起，结成一个军事同盟来同东

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

报日
道报
柬民族解放军在一次战斗中，使用录音磁带来发放步枪、大炮的声音和爆炸声音，吓得敌人晕头转向，创造十人俘敌数百的奇迹。

柬民族解放军声东击西战术巧妙

【路透社万象十二日电】从湄公河畔的巴色城传来的消息说，老挝第四军区（沙拉湾镇在这个军区里）司令帕苏将军，不愿把过多的军队投入一场收复沙拉湾的大规模战斗。

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

【路透社东京十二日电】老挝首相富马亲王说，他将不要求华盛顿或西贡派军队到老挝，即使北越人继续在那里建立庇护所。

据说他在今天《读卖新闻》刊登的一篇谈话中说，在这种情况下，我

贝鲁特万人示威支持巴勒斯坦游击队

示威群众放火焚烧约旦驻黎巴嫩大使馆

【路透社贝鲁特十二日电】高呼着“处死侯赛因”的口号的左翼示威者，在今晚占领了约旦驻这里的大使馆，在屋顶上升起了一面巴勒斯坦旗子之后，放火焚烧大使馆。

一万名示威者在举行支持突击队的集会后，在贝鲁特街道上游行。

示威游行者强行冲入大使馆，尽管那里有数量上大大超过他们的宪兵的守卫，一些宪兵还带有机枪。载有武装的巴勒斯坦突击队的卡车和吉普车来来去去地开过这所燃烧着的建筑物。

后来示威者离开了大使馆并开始散开。

约旦大使馆的一半被大火烧坏，示威者高喊，他们要放火烧另一半。

在火焰从最高的一层房屋的窗户喷出来时，人们发出欢呼声。

【合众国际社贝鲁特十二日电】目击者说，游击

队占领了使馆，撕下约旦国旗和国徽并升起了巴勒斯坦的旗子。

然后他们扔出所有的家具并放火焚烧。他们不允许黎巴嫩消防队救火。

目击者说，这些游击队是叙利亚支持的闪电和解放巴勒斯坦人民阵线的成员。

就在大约八千名黎巴嫩左派人士在贝鲁特大街上举行大规模的示威游行，支持游击队的活动之前，游击队用重机枪和反坦克武器在大使馆周围地区进行警戒。

【法新社贝鲁特十二日电】在发生袭击的时候约旦的大使不在使馆大楼里，使馆工作人员早已被赶走。

黎巴嫩当局说，没有造成死伤。

他们说，这些示威是由黎巴嫩左翼组织和由巴勒斯坦人和他们的支持者组织的。

解放巴勒斯坦人民阵线总指挥部发言人说

以侵略军在约以边界全线集结

约旦反动军队继续炮击巴勒斯坦游击队阵地

【法新社贝鲁特十一日电】巴勒斯坦发言人今晚在这里说，有人看见以色列部队在以色列—约旦边界全线集结。

这位发言人是代表解放巴勒斯坦人民阵线总指挥部的。他引用了该组织驻安曼总部发来的一份报告中提到的上面这种说法。

【法新社开罗十一日电】法塔赫发言人在这里

说，巴勒斯坦突击队和约旦的正规部队今天下午又在今天上午宣布停火的地方——安曼发生了战斗。

这位发言人说，在当地时间下午两点钟过后不久，皇宫区的约旦的炮兵开始炮轰安曼南部的突击队阵地。

这位发言人说，突击队进行了还击，射击仍在继续进行之中。

【法新社开罗十二日电】中东社今天从这里报道，昨晚在安曼南部仍然有断断续续的射击，安曼南部是若干巴勒斯坦难民营的所在地。

中东社说，约旦大炮又轰击了苏韦迈和塔山区。

中东社引接近法塔赫组织的伦敦人士的话说，若干约旦部队特别是在这个国家北部的部队已转向

巴勒斯坦。

【路透社贝鲁特十一日电】据报道，今晚安曼局势非常紧张，突击队员正在安曼掘壕沟。

旅行者说，六卡车叙利亚军队已经进入约旦——如果真像今天早些时候大马士革声明所说的它将支持突击队这些话变成事实的话，那将是一种不吉之兆。

在大马士革，法塔赫人士则说，法塔赫得到紧急电报说以色列飞机正在袭击安曼西北约二十公里地方的萨勒特城的突击队基地。

意大利工人又掀起新的罢工斗争高潮

英印刷工人坚持罢工，各大报继续停刊

【法新社罗马十日电】意大利今天上午几乎完全没报纸出版，因为为了周末的选举而实行的非正式“休战”结束后，社会党恢复了。

印刷工人罢工，以再一次迫使接受他们提出很久的这些要求：提高工资和改变每周休息日的安排。

在一些学校里，考试推迟了，因为教师工会和教育部没有能够就工会提出的提高工资和改善职业条件的要求达成协议。

同时，一些主要的工会组织正在准备恢复要求广泛的社会改革和保护工资收入者购买力的运动。

【合众国际社罗马十一日电】意大利工人今天

开始了在选举后的一系列新的罢工，希望使政府履行早在一年前它为结束以前的罢工所作出的保证。

例如，邮政工人到下星期三，四将一直举行断断续续的罢工。

医院工作人员今天开始举行十天的罢工，要求工资和行政改革。

教师和铁路工人打算分别在星期五和星期天开始罢工。

意大利最大的菲亚特汽车制造公司的工作人员决定在星期二举行四小时的罢工，要求增加工资和增加假期。

【法新社伦敦十一日电】昨天举行的使除了共产党的《晨星报》之外所有伦敦报纸停止出版的英

【美新处华盛顿十二日电】据注意约旦事态的美国官员们说，约旦局势“已缓和了一些”。

在白宫，新闻秘书齐格勒十二日告诉记者说，尼克松总统对于这个中东国家的事态发展“感到非常不安”，正“密切予以注意”。

他说，尼克松同国务卿罗杰斯和总统的国家安全事务高级顾问基辛格进行了商谈，总统正不断收到为注意局势发展而建立的国务院特别工作小组的报告。

齐格勒说，阿拉伯游击队已释放了曾被他们扣押在安曼两家旅馆中的五十多个人质，其中包括三十四名美国人。美国官员在设法了解他们的健康和下落。

齐格勒还说，红十字国际委员会正安排一次空运，把一切希望离开约旦首都安曼的外国公民都撤出来。

国务院发言人约翰·金对记者说，以负责近东和南亚事务的助理国务卿西斯科和前美国驻约旦大使西姆斯为首的一个国务院特别工作小组已经在“夜以继日地工作”。

在五角大楼，国防部官员们说，正在拟订同约旦局势有关的“某种预防性应急计划”。官员们告诉提出问题的记者说，驻在北卡罗来纳州的第八十二空降师已处于戒备状态，但是他们强调没有进行军事干涉的计划。

【合众国际社华盛顿十二日电】政府官员们今天说，在北卡罗来纳州的第八十二空降师已处于戒备状态，这是保护在约旦的美国公民的应急计划的一部分。他们说，这些伞兵是在星期四晚上处于戒备状态的，当时巴勒斯坦突击队把十四名美国公民扣押在约旦首都安曼的两家旅馆里作为人质。

官员们说，虽然自那时以后已释放了这些人质，但是这些部队仍处于戒备状态。

【路透社华盛顿十二日电】五角大楼发言人詹姆士准将说，两艘通常在地中海执勤的航空母舰中的一艘现正在地中海东部，但他说这是通常行动。

由于警察局人力减少到了一支九十人的基本部队，昨晚和今天上午只有一辆警车在这座一百万人口的城市里巡逻。

国家警察局今天下令从农村调警察增援首都，斯德哥尔摩警察指挥部说，将对不上班又拿不出诊断书的警察采取行动。

上星期在国家负责管理警察福利的权力机关和警察之间的谈判延期之后，斯德哥尔摩警察队的四百多人请了“病假”。在哥德堡，据报道，三天前就开始举行“请病假”运动，只有一百五十名警察在值班。马尔摩的情况相似。

瑞典三大城市警察以“请病假”形式怠工

【合众国际社斯德哥尔摩七日电】瑞典三大城市的警察今天请“病假”，对工资和工作条件提出抗议，一群群的青年强盗在没有人护卫的斯德哥尔摩到处游逛。

智利农业工人占领大庄园

【法新社智利圣地亚哥八日电】这里的警察当局抓了这个国家南部的十四个大庄园被农业工人占领。这个运动是由于农业工人占有的土地被大庄园主住宅的路事发生在此省，并且截断了通往庄园主住宅的路。这个运动是由于农业工人占有的土地被大庄园主住宅的路事发生在此省，并且截断了通往庄园主住宅的路。

美帝借约旦局势策划对中东的新阴谋

美官员宣布美第八十二空降师处于戒备状态

阿根廷科尔多瓦省汽车工人罢工抗议解雇工人

智利农业工人占领大庄园

小·科·典

美洲国家组织

美洲国家组织，是美国操纵下在一八九〇年成立的。它的常设机构原名“美洲各国商务局”，参加的有美国 and 二十个拉丁美洲国家，一九一〇年改称“泛美联盟”，一九四八年改名为“美洲国家组织”。它一贯是美帝国主义用来对拉丁美洲国家进行经济掠夺，政治控制和军事干涉的工具。

小·科·典

在多米尼加人民的强烈反对下美洲国家组织被迫把开会地点移到美国

虽然这些事件不如上周的事件那么大（在上周至少十人死亡），但是这些事件使圣多明各的大多数学校陷于瘫痪状态。

波多黎各群众举行反美示威

【美联社圣胡安十日电】约五十人星期三在这里的美国海军基地外面举行示威，抗议美国海军把库莱布拉岛的一部分用作打靶场。库莱布拉岛在波多黎各以东二十海里，有七百万居民。

抗议示威是在基地外面的人行道上开始的，但是警察迫使示威者跑到大街对面去了。

当警察走近群众时，示威者包括主张波多黎各独立的罗马天主教主教安图利奥·帕里利亚，高呼“殖

美《前卫》周刊发表文章

美工人反对美帝扩大侵略印度支那战争

【本刊讯】美《前卫》周刊三十日发表了戴维森的一篇文章，题为《劳工运动开始在印度支那战争问题上采取行动》，摘要如下：
美国工人阶级及其正式领导人终于开始对美国侵略印度支那人民的战争积极地大规模地作出反应。看来，正在朝这个方向行动。

尼克松总统目前的升级行动突出和加剧了劳工运动内部过去在战争问题上的分歧。目前，这些分歧分成四种总的政治倾向，两种是在工会领导内部，两种是在工人队伍中间的。

在这四种倾向中，最鼓舞人心的一种倾向是在过去三周中，普通工人直接参加反战运动。这一行动主要是由青年工人和黑人工人领导的。

在底特律和芝加哥，五月十五日日为纪念鲁瑟而举行的三分钟停工变成了为时一天的反战罢工。在芝加哥南边的福特汽车公司装配厂，有两千工人停了工，支持鲁瑟兄弟致力于和平和制止屠杀学生的行动。在底特律，三万工人采取了同样的行动，结果使二十家工厂当天关门。

在马萨诸塞州弗拉明厄姆，联合汽车工人工会会员五月八日举行了反对战争的罢工。虽然当地的工会领导人表示反对。

在马萨诸塞理工学院，哈佛大学和哥伦比亚大学，维修和勤杂工人投票支持学生罢课。在波士顿，肉类包装区的三百名工人五月十四日中午举行了一次反战大会。在俄勒冈州波特兰，码头工人拒绝越过学生在码头上布置的情报纠察线。在克利夫兰的凯斯西部预备大学，

货车司机拒绝越过学生的纠察线。五月二十一日在纽约，来自各种工业的数以千计的工人参加了在市政府举行的有两万多人参加的工人—学生联合反战大会。五月二十三日在南方基督教领袖会议领导的一次行动中，几千人在芝加哥游行。

但是尼克松最近的升级行动也在工人阶级内部引起了一种相反的反动的倾向，虽然这种倾向集中在熟练的白人劳工阶层那里。由建筑业委员会领导的这种工人五月二十日在纽约举行一次沙文主义的拥护战争大会。

这个阶层的工人不能代表整个工人阶级。他们的沙文主义的根子在于他们的职业工会和雇主实施了排他性的白人至上主义的政策。

但并不是所有的建筑工人都参加这些行动。建筑业中的黑人和讲西班牙语的工人是反对这种行动的。此外，拥护战争的示威是在雇主和警察的积极合作下组织的。

工会领导人对会员说，如果他们不在群众大会上在唱名表决时签字，他们就会失去那天的工资。

但是，这个劳工上层阶层只是美国工人阶级中的极少数。

作为一个集团，他们是绝大多数美国工会领导人的社会基础，特别是劳联—产联上层的社会基础。这就是对战争危机，对劳联—产联主席米尼的极端反动的言论和行动的反应的第三种政治倾向的根源。

第四种倾向是自由派工会负责人日益增多，特别是在过去三周中许多人参加了反战行动或者讲了话，此外一些工会，地区劳工理事会和地方分会起来反对战争。

这种反对的主要表现形式是左翼自由派同目前在战争问题由参议员麦戈文领导的资产阶级自由派进行阶级合作。这通常反映了工人中间日益增长的反战情绪。

但是，这种反对都没有表现为工人阶级的国际主义。

在这种政治情况的明显的限度内，自由派工会领导人的反应是广泛的。

在西海岸，四百五十一名工会负责人在一个谴责升级的反战广告上签了名。

在纽约，十三个地方和地区工会倡导了五月二十一日劳工—学生大会。在田纳西州的纳什维尔，货车司机工会，美国州县市雇员联合会和切肉工人工会支持当地的反对越南战争暂停活动委员会分会。

在全国，劳联—产联的混合成衣工人工会主席波托夫斯基在五月二十四日发表的声明中同米尼决裂，要求“立即实现和平”和支持国会中的自由派。货车司机工会，美国州县市雇员联合会，联合汽车工人工会，电气无线电和机器工人联合会以及农业工人的联合会已经在全国范围内采取了同样的立场。全国混合切肉工人和屠宰工人工会的司库和两名副主席也谴责了米尼和战争。

除此以外，还有各种工会的地方和地区性的负责人以及整个地方分会通过表示和谈话反对战争，而这往往是同他们的工会的全国性方针和领导相矛盾的。

这些负责人的行动和态度本身并不是那么重要的。但是，它们所表明的是普通工人今后可能会掀起一个巨大的采取行动的浪潮。

【纽约时报新闻社十二日电】美国在越南的黑人军队和白人军队间的种族和谐破裂到战争期间最危险的地步。黑人军队对于为他们认为是由于白人的愚蠢而造成的战争而作战和战死感到厌倦了。他们的怒火不是对着在东南亚的共产主义，而是对着在美国的种族主义。许多黑人说，他们回国后将参加激进派团体的行列，如黑豹党。另外一些人说，如果有必要的话，他们将毫不犹豫地拿起武器同国内的镇压战斗，获得他们在美国应有的机会。许多军官担心，青年黑人士兵对于种族主义使得他们参加战争感到愤怒，他们将成为美国社会的城市游击队。

这是对参加作战的美国黑人军队和白人军队对种族主义的态度进行的第一次科学调查得到的一些结果。这项调查是一名著名黑人新闻工作者沃利斯·特里作的，他在越南呆了两年多。他亲自会见了八百三十三名士兵，对每个人提了一百另九个问题。调查的结果最近由哈佛大学统计出来。

特里说，调查结果同三年前在越南的种族和谐形成鲜明对照。当战争陷入停顿，一批新的黑人青年来到越南，兄弟之情换上了黑人的蔑视行为，美国人之间的流血事件，种族歧视和黑白人隔离。

美国将发生的种族暴力行动将比过去十年内的数量要多，一位职位很高的黑人海军陆战队驾驶员说：“许多被解雇的黑人如果遇到确当的条件的话，很可能成为城市游击队。”

反对美帝扩大侵略战争
美青年在美国防部前举行示威

【美联社华盛顿十一日电】两名进行抗议的反战少年今天被捕，他们在国防部大门口的台阶上倒了九加仑的牛血。

一位发言人说，“非暴力行动新英格兰委员会”的这两个少年和其他

美黑人士兵强烈反对侵略越和种族歧视
许多人表示回美后将积极参加反对种族歧视斗争

成员曾在十天前就计划举行示威，并向屠宰场以两美元一加仑的价格买了牛血。

大约十二个示威者，大部分是青少年，散发了暴力行动新英格兰委员会”的这两个少年和其他

西报
德刊
物道

苏修要西德等西方垄断资本帮助克服经济灾难
苏修经济困难更加严重

【本刊讯】西德《内部消息》五月二十一日出版的一期上刊载了两条消息：

一

苏联经济困难更加严重。特别是在农业方面。一九七〇年计划增加百分之六点三，这个数字本来就是一九二八年以来最低的。例如：肉类生产比计划低百分之四十，蛋类生产比计划低百分之四十四。其他大大未完成计划的项目有：建筑材料，合成纤维，机动车辆，家具。苏联黑市上的情况：比如对乌克兰的居民说来把黄瓜作为随身行李乘飞机带到莫斯科是合算的，在莫斯科的黑市上每公斤黄瓜价达六十个马克。（一元人民币折合一点四八西德马克——本刊注）

二

苏联首先想使西德的经济潜力为自己工作。其目的是避免自己的经济灾难。

在这个意义上莫斯科现在除了日本外还要邀请其他西方国家。

现在有二十五家外国大公司和贸易组织在莫斯科设有代表机构，“索里斯”作为第三家德国公司到了莫斯科。

在此之前德国公司“西德尔”和国营雷诺康采恩已经在莫斯科设立了机构。最多的是日本公司在莫斯科设立十一个代表机构。今年年初“科洛杰茨”公司是第一家在莫斯科开设代表机构的英国公司。

此外三家意大利康采恩（菲亚特，蒙特卡蒂尼—爱迪生和国家碳化氢公司）通过其在莫斯科的常设办

日驻苏记者评述

苏一些地区遭受地震和洪水灾害

【本刊讯】日本《每日新闻》五月二十四日刊登它的驻莫斯科记者佐野发回的一条消息，标题为《地震与洪水，使苏联经济遭到重创》，摘要如下：

最近，北高加索和乌克兰一带相继发生大地震，暴雨和洪水的大灾害，大自然猛烈地袭击了五年计划最后一个年度的苏联经济，而这仅仅是红灯的刚刚开始出现。

大地震自十四日起长达三天，发生在濒临里海的山国达吉斯坦自治共和国。那种从五百米到近两千米高的山连着山的险要地带，灾害的情形无法确实地弄清楚。但是，逐渐了解到是出乎意外的严重，是超过六七年塔什干地震的大纷乱。政府机关报《消息报》以很大的篇幅登载了达吉斯坦地震的现场报道，据这些报道说，在整个地区内同时发生了地崩，地震，几千幢住宅倒塌，桥梁，工厂，

在露天里过夜，看起来，伤亡也很大。政府很重视这一事态，派出俄罗斯共主席团委员沃罗诺夫到现场担任救济灾民和恢复工作的总指挥。

担心对经济发生影响，是由于这个地区有很多发电站，还报道说生产设备也遭受损害，不能无视它对工业的影响。

遭到暴雨和洪水灾害的是苏联唯一的谷仓地区乌克兰的北部和西部，并也达到了摩尔达维亚一带。自二十一日开始的暴雨，引起了江河水位的猛涨，以至洪水泛滥。据塔斯社报道，仅已经弄清的就有一千住户和很多公共建筑物，生产设备被淹，已有近两万居民开始逃难。还有桥梁，铁路，主

塔斯社报道

苏吉尔吉斯—城市发生强烈地震情况

【塔斯社莫斯科八日电】此间宣布，六月五十七时五十三分在吉尔吉斯普尔热瓦尔斯克城东边发生了地震。据“伏龙芝”地震站的报告，震中烈度达八度。

强烈的地震一直持续到六月八日。有一系列居民点遭到破坏。有将近五千座房屋被毁坏。有二万多居民无家可归。

派遣了医务工作人员，正在采取其他必要的措施。

【路透社莫斯科八日电】据塔斯社今天报道，在俄国同中国新疆省边界附近的吉尔吉斯发生了一次地震，致使五千所房屋倒塌和二万人无家可归。

上星期五（五日）发生的这次地震打击了普尔热瓦尔斯克市以东的小麦和葡萄种植区。这个地区在伏龙芝以东一百九

要公路也被到处冲断。只看这些数字，就可以看出，农业已遭受极大的灾害是确实的。

当勃列日涅夫总书记亲自出马担任经济领导的中途，这对这位总书记来说，肯定受到了极大的震动。正当勃列日涅夫总书记刚刚发出豪言壮语说，“过去往往倾向于把苏联经济的不振归咎于气候不好，这是不正确的”，如今，就更没有台阶可下了。

勃列日涅夫总书记怎样来渡过这次自然灾害，这对他肯定是一场考验。

区在伏龙芝以东一百九十里（三百公里）接近伊塞克湖。

伏龙芝地震站说，强烈的地下震动今天仍然能感觉到。

塔斯社说：许多居住中心遭到地震的打击。医疗队已被派往这些受灾地区，抢救工作正在进行。

吉尔吉斯大约有二百

美《前卫》周刊发表文章

美工人反对美帝扩大侵略印度支那战争

【本刊讯】美《前卫》周刊三十日发表了戴维森的一篇文章，题为《劳工运动开始在印度支那战争问题上采取行动》，摘要如下：
美国工人阶级及其正式领导人终于开始对美国侵略印度支那人民的战争积极地大规模地作出反应。看来，正在朝这个方向行动。

尼克松总统目前的升级行动突出和加剧了劳工运动内部过去在战争问题上的分歧。目前，这些分歧分成四种总的政治倾向，两种是在工会领导内部，两种是在工人队伍中间的。

在这四种倾向中，最鼓舞人心的一种倾向是在过去三周中，普通工人直接参加反战运动。这一行动主要是由青年工人和黑人工人领导的。

在底特律和芝加哥，五月十五日日为纪念鲁瑟而举行的三分钟停工变成了为时一天的反战罢工。在芝加哥南边的福特汽车公司装配厂，有两千工人停了工，支持鲁瑟兄弟致力于和平和制止屠杀学生的行动。在底特律，三万工人采取了同样的行动，结果使二十家工厂当天关门。

在马萨诸塞州弗拉明厄姆，联合汽车工人工会会员五月八日举行了反对战争的罢工。虽然当地的工会领导人表示反对。

在马萨诸塞理工学院，哈佛大学和哥伦比亚大学，维修和勤杂工人投票支持学生罢课。在波士顿，肉类包装区的三百名工人五月十四日中午举行了一次反战大会。在俄勒冈州波特兰，码头工人拒绝越过学生在码头上布置的情报纠察线。在克利夫兰的凯斯西部预备大学，

货车司机拒绝越过学生的纠察线。五月二十一日在纽约，来自各种工业的数以千计的工人参加了在市政府举行的有两万多人参加的工人—学生联合反战大会。五月二十三日在南方基督教领袖会议领导的一次行动中，几千人在芝加哥游行。

但是尼克松最近的升级行动也在工人阶级内部引起了一种相反的反动的倾向，虽然这种倾向集中在熟练的白人劳工阶层那里。由建筑业委员会领导的这种工人五月二十日在纽约举行一次沙文主义的拥护战争大会。

这个阶层的工人不能代表整个工人阶级。他们的沙文主义的根子在于他们的职业工会和雇主实施了排他性的白人至上主义的政策。

但并不是所有的建筑工人都参加这些行动。建筑业中的黑人和讲西班牙语的工人是反对这种行动的。此外，拥护战争的示威是在雇主和警察的积极合作下组织的。

工会领导人对会员说，如果他们不在群众大会上在唱名表决时签字，他们就会失去那天的工资。

但是，这个劳工上层阶层只是美国工人阶级中的极少数。

作为一个集团，他们是绝大多数美国工会领导人的社会基础，特别是劳联—产联上层的社会基础。

这就是对战争危机，对劳联—产联主席米尼的极端反动的言论和行动的反应的第三种政治倾向的根源。

第四种倾向是自由派工会负责人日益增多，特别是在过去三周中许多人参加了反战行动或者讲了话，此外一些工会，地区劳工理事会和地方分会起来反对战争。

这种反对的主要表现形式是左翼自由派同目前在战争问题由参议员麦戈文领导的资产阶级自由派进行阶级合作。这通常反映了工人中间日益增长的反战情绪。

但是，这种反对都没有表现为工人阶级的国际主义。

在这种政治情况的明显的限度内，自由派工会领导人的反应是广泛的。

在西海岸，四百五十一名工会负责人在一个谴责升级的反战广告上签了名。

在纽约，十三个地方和地区工会倡导了五月二十一日劳工—学生大会。在田纳西州的纳什维尔，货车司机工会，美国州县市雇员联合会和切肉工人工会支持当地的反对越南战争暂停活动委员会分会。

在全国，劳联—产联的混合成衣工人工会主席波托夫斯基在五月二十四日发表的声明中同米尼决裂，要求“立即实现和平”和支持国会中的自由派。货车司机工会，美国州县市雇员联合会，联合汽车工人工会，电气无线电和机器工人联合会以及农业工人的联合会已经在全国范围内采取了同样的立场。全国混合切肉工人和屠宰工人工会的司库和两名副主席也谴责了米尼和战争。

除此以外，还有各种工会的地方和地区性的负责人以及整个地方分会通过表示和谈话反对战争，而这往往是同他们的工会的全国性方针和领导相矛盾的。

这些负责人的行动和态度本身并不是那么重要的。但是，它们所表明的是普通工人今后可能会掀起一个巨大的采取行动的浪潮。

【纽约时报新闻社十二日电】美国在越南的黑人军队和白人军队间的种族和谐破裂到战争期间最危险的地步。黑人军队对于为他们认为是由于白人的愚蠢而造成的战争而作战和战死感到厌倦了。他们的怒火不是对着在东南亚的共产主义，而是对着在美国的种族主义。许多黑人说，他们回国后将参加激进派团体的行列，如黑豹党。另外一些人说，如果有必要的话，他们将毫不犹豫地拿起武器同国内的镇压战斗，获得他们在美国应有的机会。许多军官担心，青年黑人士兵对于种族主义使得他们参加战争感到愤怒，他们将成为美国社会的城市游击队。

这是对参加作战的美国黑人军队和白人军队对种族主义的态度进行的第一次科学调查得到的一些结果。这项调查是一名著名黑人新闻工作者沃利斯·特里作的，他在越南呆了两年多。他亲自会见了八百三十三名士兵，对每个人提了一百另九十个问题。调查的结果最近由哈佛大学统计出来。

特里说，调查结果同三年前在越南的种族和谐形成鲜明对照。当战争陷入停顿，一批新的黑人青年来到越南，兄弟之情换上了黑人的蔑视行为，美国人之间的流血事件，种族歧视和黑白人隔离。

美国将发生的种族暴力行动将比过去十年内的数量要多。一位职位很高的黑人海军陆战队驾驶员说：“许多被解雇的黑人如果遇到确实的条件的话，很可能成为城市游击队。”

反对美帝扩大侵略战争
美青年在美国防部前举行示威

【美联社华盛顿十一日电】两名进行抗议的反战少年今天被捕，他们在国防部大门口的台阶上倒了九加仑的牛血。

一位发言人说，“非暴力行动新英格兰委员会”的这两个少年和其他

美黑人士兵强烈反对侵略越
许多人表示回美后将积极参加反对种族歧视斗争

成员曾在十天前就计划举行示威，并向屠宰场以两美元一加仑的价格买了牛血。

大约十二个示威者，大部分是青少年，散发了油印传单，说，倒牛血是“一次象征性行动”。

西报
德刊
物道

苏修经济困难更加严重

苏修要西德等西方垄断资本帮助克服经济灾难

【本刊讯】西德《内部消息》五月二十一日出版的一期上刊载了两条消息：

一

苏联经济困难更加严重。特别是在农业方面。一九七〇年计划增加百分之六点三，这个数字本来就是一九二八年以来最低的。例如：肉类生产比计划低百分之四十，蛋类生产比计划低百分之四十四。其他大大未完成计划的项目有：建筑材料，合成织物，机动车辆，家具。苏联黑市上的情况：比如对乌克兰的居民说来把黄瓜作为随身行李乘飞机带到莫斯科是合算的，在莫斯科的黑市上每公斤黄瓜价达六十个马克。（一元人民币折合一点四八西德马克——本刊注）

二

苏联首先想使西德的经济潜力为自己工作。其目的是避免自己的经济灾难。

在这个意义上莫斯科现在除了日本外还要邀请其他西方国家。

现在有二十五家外国大公司和贸易组织在莫斯科设有代表机构，“索里斯”作为第三家德国公司到了莫斯科。

在此之前德国公司“西德尔”和国营雷诺康采恩已经在莫斯科设立了机构。最多的是日本公司在莫斯科设立十一个代表机构。今年年初“科洛杰茨”公司是第一家在莫斯科开设代表机构的英国公司。

此外三家意大利康采恩（菲亚特，蒙特卡蒂尼—爱迪生和国家碳化氢公司）通过其在莫斯科的常设办

日驻苏记者评述

苏一些地区遭受地震和洪水灾害

【本刊讯】日本《每日新闻》五月二十四日刊登它的驻莫斯科记者佐野发回的一条消息，标题为《地震与洪水，使苏联经济遭到重创》，摘要如下：

最近，北高加索和乌克兰一带相继发生大地震，暴雨和洪水的大灾害，大自然猛烈地袭击了五年计划最后一个年度的苏联经济，而这仅仅是红灯的刚刚开始出现。

大地震自十四日起长达三天，发生在濒临里海的山国达吉斯坦自治共和国。那种从五百米到近两千米高的山连着山的险要地带，灾害的情形无法确实地弄清楚。但是，逐渐了解到是出乎意外的严重，是超过六七年塔什干地震的大纷乱。政府机关报《消息报》以很大的篇幅登载了达吉斯坦地震的现场报道，据这些报道说，在整个地区内同时发生了地崩，地震，几千幢住宅倒塌，桥梁毁坏，有

在露天里过夜，看起来，伤亡也很大。政府很重视这一事态，派出俄罗斯共党国部长会议主席，党的主席团委员沃罗诺夫到现场担任救济灾民和恢复工作的总指挥。

担心对经济发生影响，是由于这个地区有很多发电站，还报道说生产设备也遭受损害，不能无视它对工业的影响。

遭到暴雨和洪水灾害的是苏联唯一的谷仓地区乌克兰的北部和西部，并也达到了摩尔达维亚一带。自二十一日开始的暴雨，引起了江河水位的猛涨，以至洪水泛滥。据塔斯社报道，仅已经弄清的就有一千住户和很多公共建筑物，生产设备被淹，已有近两万居民开始逃难。还有桥梁，铁路，主

塔斯社报道

苏吉尔吉斯—城市发生强烈地震情况

【塔斯社莫斯科八日电】此间宣布，六月五十七时五十三分在吉尔吉斯普尔热瓦尔斯克城东边发生了地震。据“伏龙芝”地震站的报告，震中烈度达八度。

强烈的地震一直持续到六月八日。有一系列居民点遭到破坏。有将近五千座房屋被毁坏，有二万多居民无家可归。

派遣了医务工作人员，正在采取其他必要的措施。

【路透社莫斯科八日电】据塔斯社今天报道，在俄国同中国新疆省边界附近的吉尔吉斯发生了一次地震，致使五千所房屋倒塌和二万人无家可归。

上星期五（五日）发生的这次地震打击了普尔热瓦尔斯克市以东的小麦和葡萄种植区。这个地区在伏龙芝以东一百九

要公路也被到处冲断。只看这些数字，就可以看出，农业已遭受极大的灾害是确实的。

当勃列日涅夫总书记亲自出马担任经济领导的中途，这对这位总书记来说，肯定受到了极大的震动。正当勃列日涅夫总书记刚刚发出豪言壮语说，“过去往往倾向于把苏联经济的不振归咎于气候不好，这是不正确的”，如今，就更没有台阶可下了。

勃列日涅夫总书记怎样来渡过这次自然灾害，这对他肯定是一场考验。

区在伏龙芝以东一百九十里（三百公里）接近伊塞克湖。

伏龙芝地震站说，强烈的地下震动今天仍然能感觉到。

塔斯社说：许多居住中心遭到地震的打击。

医疗队已被派往这些受灾地区，抢救工作正在进行。

吉尔吉斯大约有二百